TEATRUL NAȚIONAL
RADU STANCA SIBIU
FONDAT ÎN 1788

B-dul Corneliu Coposu, nr. 2, 550245 Sibiu, România
Tel.: +4 0269 210 092 Fax: + 0269 210 532
tnrs.ro TNRSS tnrssibiu
CIF 4556190

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII ARTISTICE
Nr. 1811/15.06.2023

1. **PĂRȚILE CONTRACTULUI**

Între

TEATRUL NAȚIONAL "RADU STANCA" SIBIU, cu sediul în Sibiu, B-dul Corneliu Coposu nr. 2, cod fiscal 4556190, Cont IBAN [redacted], reprezentat prin **domnul CONSTANTIN CHIRIAC** [redacted] continuare **BENEFICIARUL,** pe de o parte

Și

Asociatia Culturala THE CULTURE CLUB, avand sediul social in: Bucuresti – sector 2 – Romania, cod postal 010516, Strada Mihai Eminescu, nr. 44 – 48, Cam. Nr. 2, etaj 7, apartament 15, telefon: 0723 735 410, cod fiscal nr. 40822337, IBA[redacted]eschis la Banca Unicredit, Sucursala Ghe. Magheru nr. 24[redacted]**iculescu, presedinte** numit în continuare **PRESTATORUL**, p[redacted]

A intervenit următorul contract:

2. **OBIECTUL ȘI DURATA CONTRACTULUI**

2.1. PRESTATORUL invitat se obligă să prezinte în cadrul **Festivalului Internațional de Teatru Sibiu 2023 – ediția a 30-a** următorul spectacol:

- ***"Aplauze pentru poet... pe scenă"*, în data de 28.06.2023 la Filarmonica de Stat Sibiu, orele 19.00.**

2.2. Prezentul contract se încheie pe o perioadă cuprinsă între data semnării sale și până la data stingerii obligațiilor asumate de către părțile semnatare.

3. **OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI:

3.1 Va achita PRESTATORULUI suma de **11.100 lei** reprezentând onorariu teatru, pe baza facturii fiscale comunicate de prestator.

3.2. Va asigura cazarea pentru personalul PRESTATORULUI în 5 camere single, , în perioada 27.06.2023 – 29.06.2023 și 2 camere single în perioada 28.06.2023 – 29.06.2023, conform anexa 1 la prezentul contract.

3.3. Va asigura condițiile necesare îndeplinirii obiectului acestui contract de către PRESTATOR: va pune la dispoziție toate informațiile necesare realizării contractului ; Fișa tehnică agreată și semnată de către reprezentanții tehnici ai Părților va constitui anexa 2 la prezentul contract

3.4. Va comunica numele PRESTATORULUI în materiale informative sau publicitare referitoare la spectacol.

3.5. Va achita contravaloarea remunerației datorate către UCMR-ADA, conform Raportului privind operele muzicale utilizate în cadrul spectacolului *Aplauze pentru poet... pe scenă* pus la dispoziție de PRESTATOR, fișă muzicală care se constituie în anexa 3 la prezentul contract

B-dul Corneliu Coposu, nr. 2, 550245 Sibiu, România
Tel.: +4 0269 210 092 Fax: + 0269 210 532
tnrs.ro TNRSS tnrssibiu
CIF 4556190

OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI:

3.5. Prestatorul se obligă să respecte data și programul prezentării spectacolului, precum și regulile interne ale Organizatorului.

3.6. Va anunta cu cel putin 5 zile inainte, orice modificare legata de lista de participanți, data sosirii si plecarii personalului artistic si tehnic. În cazul în care nu va anunța modificările solicitate, va achita contravaloarea costurilor pe care BENEFICIARUL le-a contractat.

3.7. Va anexa prezentului contract fișa muzicală cu muzica utilizată în spectacol.

3.8. PRESTATORUL va fi disponibil, după o programare prealabilă, la interviuri pentru conferințe, presă scrisă, online, TV, radio etc. BENEFICIARUL va avea grijă să pună la dispoziția PRESTATORULUI copii ale materialelor de presă, după încheierea evenimentului, prin transfer, în urma unei cereri exprimate în scris de PRESTATOR.

3.9. PRESTATORUL va fi de acord cu preluarea video și/sau audio a 15 minute din timpul repetiției sau a reprezentației finale, în baza unei programări inițiale, fără a cere vreo taxă suplimentară. Din fragmentul de 15 minute, delegații media se obligă să nu difuzeze mai mult de 3 min. din materialul filmat, iar difuzarea materialului se face strict pentru promovarea evenimentului și/sau a Festivalului.

3.10.PRESTATORUL va fi de acord ca BENEFICIARUL să fotografieze repetiția sau reprezentația finală printr-un fotograf profesionist acreditat. Fotografiile vor fi folosite strict pentru acțiuni de promovare a evenimentului/ Festivalului și pentru arhiva proprie.

3.11. Prin prezentul contract, PRESTATORUL cesionează către BENEFICIAR toate drepturile patrimoniale ce decurg din drepturile de autor și drepturile conexe asupra manifestării sus menționate, pe perioada desfășurării acesteia.

3.12. Să asigure supratitrarea în limba engleză a spectacolului prezentat, **exclusiv** aparatura (laptop, videoproiector) și operarea supratirării.

4. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

4.1. Răspunderea pentru obținerea acordului titularilor drepturilor de autor (autor, compozitor sau orice altă persoană titular al unor drepturi de autor sau drepturi conexe, așa cum este definit în Legea nr.8/1996) respectiv achitarea acestor drepturi aparține în totalitate PRESTATORULUI.

4.2. Prestatorul exonerează BENEFICIARUL împotriva tuturor acțiunilor, reclamațiilor, procedurilor si cererilor unei terțe părți care pretinde drepturi de autor, de spectacol sau alte drepturi conexe rezultate din prezentarea spectacolului.

4.3. Dacă spectacolul va fi anulat din cauza PRESTATORULUI, atunci acesta va răspunde de toate costurile incluse în onorariu, de costurile de cazare cu titlu de daune materiale aduse FITS, ORGANIZATORUL având dreptul și la despăgubiri pentru prejudiciul de imagine aduse FITS prin nevalorificarea prestației artistice contractate, excepție făcând numai forța majoră care constituie cauză exoneratoare de răspundere. Costurile vor trebui dovedite cu documente justificative.

4.4. Asigurarea personalului PRESTATORULUI, a decorului și recuzitei sale, precum și a oricăror alte bunuri folosite în spectacole susținute în FITS, cade în sarcina PRESTATORULUI.

4.5. De asemenea, cade în sarcina PRESTATORULUI instruirea și avizarea personalului propriu tehnic, artistic sau logistic, asa cum rezultă din lista atașată la prezentul contract, privind normele de sănătate și securitate în muncă, precum și prevenirea si protecția împotriva incendiilor, conform precripțiilor legale aplicabile. Personalul tehnic, artistic sau logistic al PRESTATORULUI va participa și la instruirea efectuată de personalul specializat al ORGANIZATORULUI privind normele de sănătate și securitate în muncă, precum și prevenirea si protecția împotriva incendiilor, conform precriptiilor legale aplicabile, și consfințită prin semnarea fișelor de instruire colective puse la dispoziție de ORGANIZATOR.

4.5 Personalul tehnic, artistic sau logistic al PRESTATORULUI este responsabil de îndeplinirea întocmai a măsurilor ce țin de sănătate și securitate în muncă, precum și prevenirea și protecția împotriva incendiilor, așa cum sunt precizate în fișa tehnică a evenimentului, și cu respectarea precripțiilor legale aplicabile. Reprezentanții desemnați ai ORGANIZATORULUI acordă asistență și supervizează aceste măsuri.

4.6. Prestatorul va despăgubi Organizatorul pentru stricăciunile survenite în timpul utilizării spațiului de joc cauzate exclusiv din vina sau neglijența personalului Prestatorului;

5. ALTE CLAUZE

5.1. Prezentul contract poate fi modificat numai cu acordul expres al ambelor părți prin încheierea unui act adițional.

B-dul Corneliu Coposu, nr. 2, 550245 Sibiu, România
Tel.: +4 0269 210 092 Fax: + 0269 210 532
tnrs.ro TNRSS tnrssibiu
CIF 4556190

5.2.Forța majoră apără de răspundere partea care o invocă în condițiile legii.
5.3. Orice neînțelegere se va soluționa pe cale amiabilă, în caz de litigiu sunt competente instanțele judecătorești din municipiul Sibiu.

Prezentul contract s-a încheiat în 2 exemplare, ambele cu putere probatorie egală, câte un exemplar pentru fiecare parte contractantă.

TEATRUL NAȚIONAL
" RADU STANCA" SIBIU
DIRECTOR GENERAL,
Constantin Chiriac

PRESTATOR ,
Asociatia Culturala The Culture Club
Presedinte
Ovidiu Miculescu

[redacted]

DIRECTOR ECONO
Irina Albu

ȘEF SECȚ
Claudia Ma

CONSILIE
Adrian F

Întocmit
Florina Lungoci

[redacted]

TEATRUL NAȚIONAL
RADU STANCA SIBIU
FONDAT ÎN 1788

B-dul Corneliu Coposu, nr. 2, 550245 Sibiu, România
Tel.: +4 0269 210 092 Fax: + 0269 210 532
tnrs.ro TNRSS tnrssibiu
CIF 4556190

Anexa 1 – diagrama cazare
THE CULTURE CLIB
Titlul spectacolului: *"Aplauze pentru poet... pe scenă"*,
Data de joc: 28.06.2023

Nr. Crt	Nume, Prenume	Funcție	Sosire	Plecare	Tip camera
1.	Rodica Mandache	actor	27.06.2023	29.06.2023	single
2.	Eduard Păuna	actor	27.06.2023	29.06.2023	single
3.	Cătălin Răducanu	pianist	27.06.2023	29.06.2023	single
4.	Diana Mihailopol	regizor	27.06.2023	29.06.2023	single
5.	Gheorghe Iancu	Sef productie	27.06.2023	29.06.2023	single
6.	Ovidiu Miculescu	Reprezentant The Culture Club	28.06.2023	29.06.2023	single
7.	Oltea Serban-Parau	regizor muzical	28.06.2023	29.06.2023	single

PRESTATOR

Asociatia Culturala The Culture Club

Ovidiu Miculescu
Presedinte

[redacted]